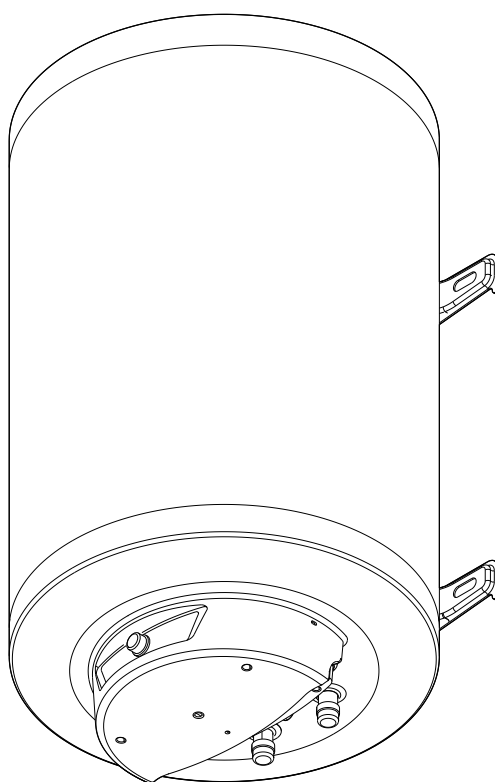


Tronic 2000 T / Tronic 4000 T

TR2102 T 35/50/80/100/120/150 B/RB

ES 035/050/080/100/120/150 5 ... BO M1X-CTWVB



BOSCH

[de] Wichtige Hinweise zur Installation/Montage

Die Installation/Montage muss durch eine für die Arbeiten zugelassene Fachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften erfolgen.

[en] Important notes on installation/assembly

The installation/assembly must be carried out by a qualified contractor, following these instructions and in compliance with the applicable regulations.

[fr] Instructions importantes pour l'installation/le montage

L'installation/le montage doit être effectué(e) par un spécialiste qualifié pour les opérations concernées et dans le respect de la présente notice et des prescriptions applicables.

[bg] Важни указания във връзка с инсталацията/монтажа

Инсталацията/монтажът трябва да се извършва от лицензиран за работите специалист в съответствие с настоящото ръководство и с приложимите разпоредби.

[cs] Důležité pokyny k instalaci/montáži

Instalaci/montáž musí při dodržení pokynů uvedených v tomto návodu a platných předpisů provést odborný pracovník s příslušným oprávněním pro tyto práce.

[da] Vigtige anvisninger til installationen/monteringen

Installationen/monteringen skal foretages af en godkendt installatør under overholdelse af denne vejledning og de gældende forskrifter.

[el] Σημαντικές υποδείξεις για την εγκατάσταση/συναρμολόγηση

Η εγκατάσταση/τοποθέτηση πρέπει να ανατίθεται σε εκπαιδευμένο για τις συγκεκριμένες εργασίες τεχνικό προσωπικό με τήρηση αυτών των οδηγιών καθώς και των σχετικών προδιαγραφών.

[es] Indicaciones importantes para instalación/montaje

La instalación/el montaje debe realizarla personal especializado que esté autorizado para realizar estos trabajos y que tenga en cuenta estas instrucciones y la normativa vigente.

[et] Olulised juhised paigaldamiseks/montaažiks

Paigaldamist/montaaži tohib läbi viia vaid selleks volitusi omav spetsialist, arvestades kehtivaid nõudeid.

[nl-BE] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur rekening houdend met deze handleiding en de geldende voorschriften.

[fi] Tärkeitä asennus- ja kokoonpano-ohjeita

Näihin töihin hyväksytyn ammattiasentajan pitää suorittaa asennus- ja kokoonpanotyöt voimassa olevien määräysten mukaisesti.

[hr] Važne upute za Instalaciju/Montažu

Instalacija/montaža mora biti izvedena od strane kvalificiranog stručnog osoblja, poštujući ove Upute i u skladu sa važećim propisima.

[hu] Fontos tudnivalók az installáláshoz/szereléshez

A telepítés/szerelés egy, a munkálatokra felhatalmazott szakembernek kell végeznie, jelen utasítás és az érvényes előírások figyelembevételével.

[it] Avvertenze importanti per l'installazione/il montaggio

L'installazione/il montaggio deve aver luogo ad opera di una ditta specializzata ed autorizzata in osservanza di queste istruzioni e delle direttive vigenti.

[ka] მნიშვნელოვანი მითითებები ინსტალაციისთვის/მონტაჟისთვის

ინსტალაცია/მონტაჟი უნდა განხორციელდეს სამუშაოებისთვის დაშვებული კვალიფიციური პერსონალის მიერ, მოქმედი განაწესის დაცვით.

[lt] Svarbios instaliavimo ir (arba) montavimo nuorodos

Instaliavimo/montavimo darbus, laikydami šios instrukcijos reikalavimų ir galiojančių taisyklių, privalo atlikti šioms darbams įgalioti specialistai.

[sq] Shënime të rëndësishme për instalimin/montimin

Instalimi/montimi duhet të bëhet nga një kontraktues i kualifikuar, duke ndjekur këto udhëzime dhe në përputhje me rregulloret në fuqi.

[lv] Svarīgi norādījumi par iekārtas uzstādīšanu / montāžu

Uzstādīšanu/montāžu jāveic atbilstošajiem darbiem sertificētam speciālistam, ievērojot šo instrukciju un spēkā esošos noteikumus.

[nl] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet door een erkend installateur volgens de geldende voorschriften worden uitgevoerd.

[no] Viktig informasjon om installasjon/montering

Installasjonen/monteringen skal gjennomføres av autoriserte installatører, og installasjonsanvisningen samt gjeldende forskrifter skal følges.

[pl] Ważne wskazówki dotyczące instalacji/montażu

Instalację/montaż powinien wykonać specjalista uprawniony do tego typu prac z uwzględnieniem informacji podanych w niniejszej instrukcji oraz aktualnie obowiązujących przepisów.

[pt] Indicações importantes relativas à instalação/montagem

A instalação/montagem deve ser efectuada por um técnico autorizado para os trabalhos, respeitando este manual e as prescrições válidas.

[ro] Indicații importante privind instalarea/montajul

Instalarea/montajul trebuie realizate de către un specialist autorizat pentru lucrările respective, respectându-se prezentele instrucțiuni și prescripțiile valabile.

[ru] Важные указания по подключению/монтажу

Подключение/монтаж должны выполнять только специалисты, имеющие допуск к выполнению таких работ, при соблюдении требований этой инструкции и действующих норм и правил.

[sk] Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie/montáže

Inštaláciu/montáž musí vykonať odborný personál, ktorý má oprávnenie pre výkon týchto prác, pričom musí dodržiavať pokyny uvedené v tomto návode a platné predpisy.

[sl] Pomembni napotki za namestitvev/montažo

Inštalacijo/montažo lahko izvede samo pooblaščen strokovnjak ob upoštevanju teh navodil in veljavnih predpisov.

[sr] Važna uputstva za ugradnju i montažu

Ovu instalaciju/montažu moraju da obave stručna lica koja su ovlašćena za obavljanje takvih radova u skladu sa ovim uputstvom i važećim propisima.

[sv] Viktiga anvisningar för installation/montering

Installationen/monteringen måste utföras av en behörig och tekniskt utbildad person enligt denna anvisning samt gällande föreskrifter.

[tr] Kurulum/Montaj ile ilgili önemli uyarılar

Kurulum/montaj, bu çalışmalarını yapmasında müsaade edilen uzman kişiler tarafından işbu kılavuz ve geçerli yönetmelikler dikkate alınarak yapılmalıdır.

[uk] Важливі вказівки щодо установки/монтажу

Встановлення/монтаж повинні виконувати фахівці, що допущені до виконання таких робіт, із дотриманням цієї інструкції та діючих приписів.

[zh] 安装方面的重要提示

安装和组装工作必须由经过许可的专业人员进行，同时必须遵守本说明书和现行法规的相关要求

[ar] ملاحظات هامة للتركيب/التجميع

يجب أن يتم التركيب/التجميع من قبل متخصص مصرح له بالعمل، مع مراعاة اللوائح السارية.

[fa] تذکرات مهم درباره نصب/مونتاژ

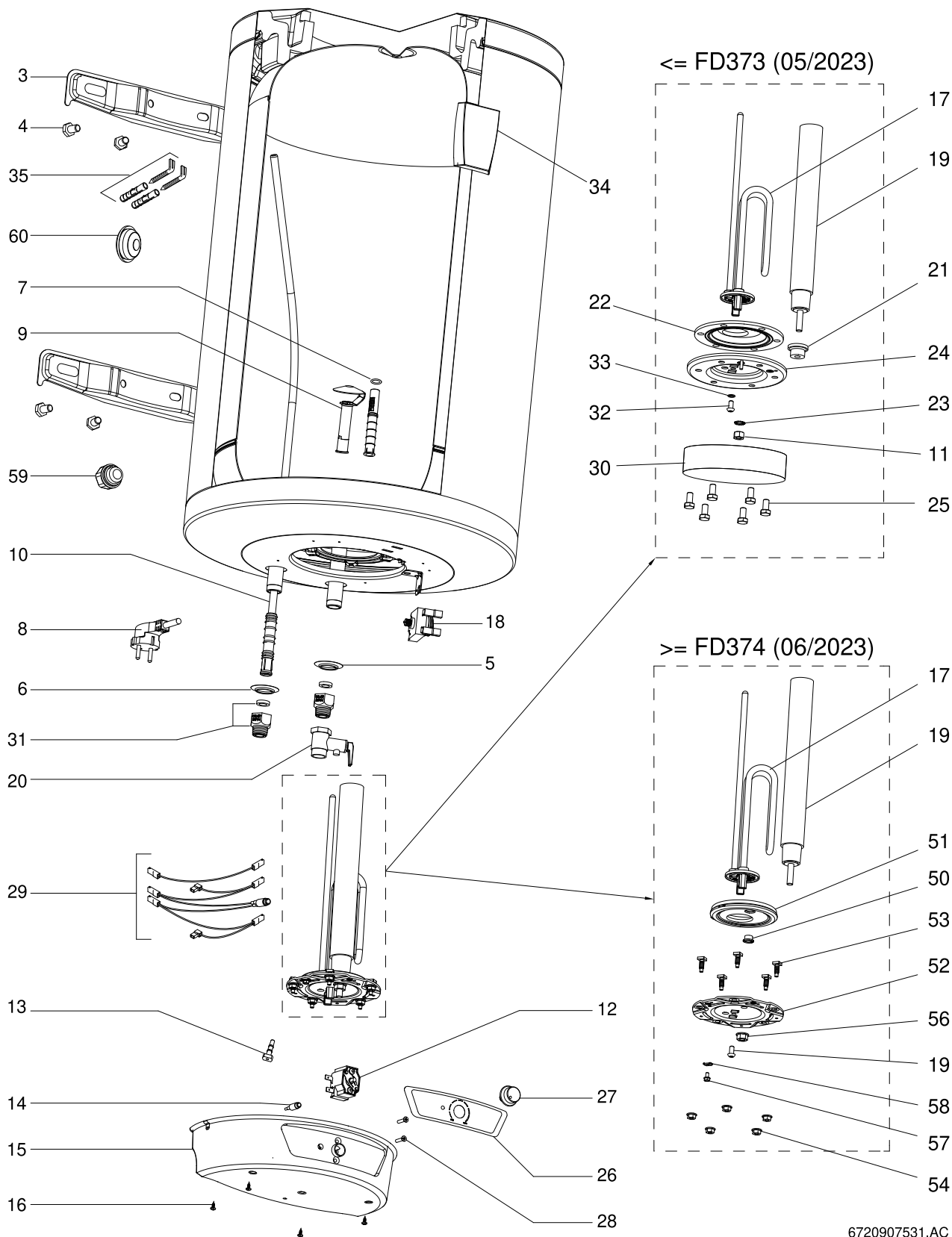
نصب/مونتاژ باید توسط فردی حرفه ای که مجاز به انجام این کار است، و همچنین با توجه کامل به مقررات مربوطه انجام شود.

[az] Quraşdırılma

Quraşdırılma işinin yerinə yetirilməsi səlahiyyətli bir mütəxəssis tərəfindən və müvafiq qaydalara uyğun olaraq aparılmalıdır.

ES 035 5 1200W BO M1X-CTWVB	7 736 503 894	5
ES 050 5 1500W BO M1X-CTWVB	7 736 503 603	5
ES 050 5 1500W BO M1X-CTWVB	7 736 503 632	5
ES 080 5 2000W BO M1X-CTWVB	7 736 503 604	5
ES 080 5 2000W BO M1X-CTWVB	7 736 503 633	5
ES 100 5 2000W BO M1X-CTWVB	7 736 503 634	5
ES 120 5 2000W BO M1X-CTWVB	7 736 503 605	5
ES 120 5 2000W BO M1X-CTWVB	7 736 503 635	5
ES 150 5 2000W BO M1X-CTWVB	7 736 503 606	5
ES 150 5 2000W BO M1X-CTWVB	7 736 503 636	5
TR2102T 35 B	7 724 001 231	9
TR2102T 100 RB	7 724 001 066	11
TR2102T 100 RB	7 724 001 223	11
TR2102T 100 RB	7 724 000 278	11
TR2102T 120 RB	7 724 001 224	11
TR2102T 120 RB	7 724 001 067	11
TR2102T 120 RB	7 724 000 279	11
TR2102T 150 RB	7 724 000 280	11
TR2102T 150 RB	7 724 001 068	11
TR2102T 150 RB	7 724 001 225	11
TR2102T 50 RB	7 724 000 276	11
TR2102T 50 RB	7 724 001 064	11
TR2102T 50 RB	7 724 001 221	11
TR2102T 80 RB	7 724 001 065	11
TR2102T 80 RB	7 724 001 222	11
TR2102T 80 RB	7 724 000 277	11

Ersatzteilliste

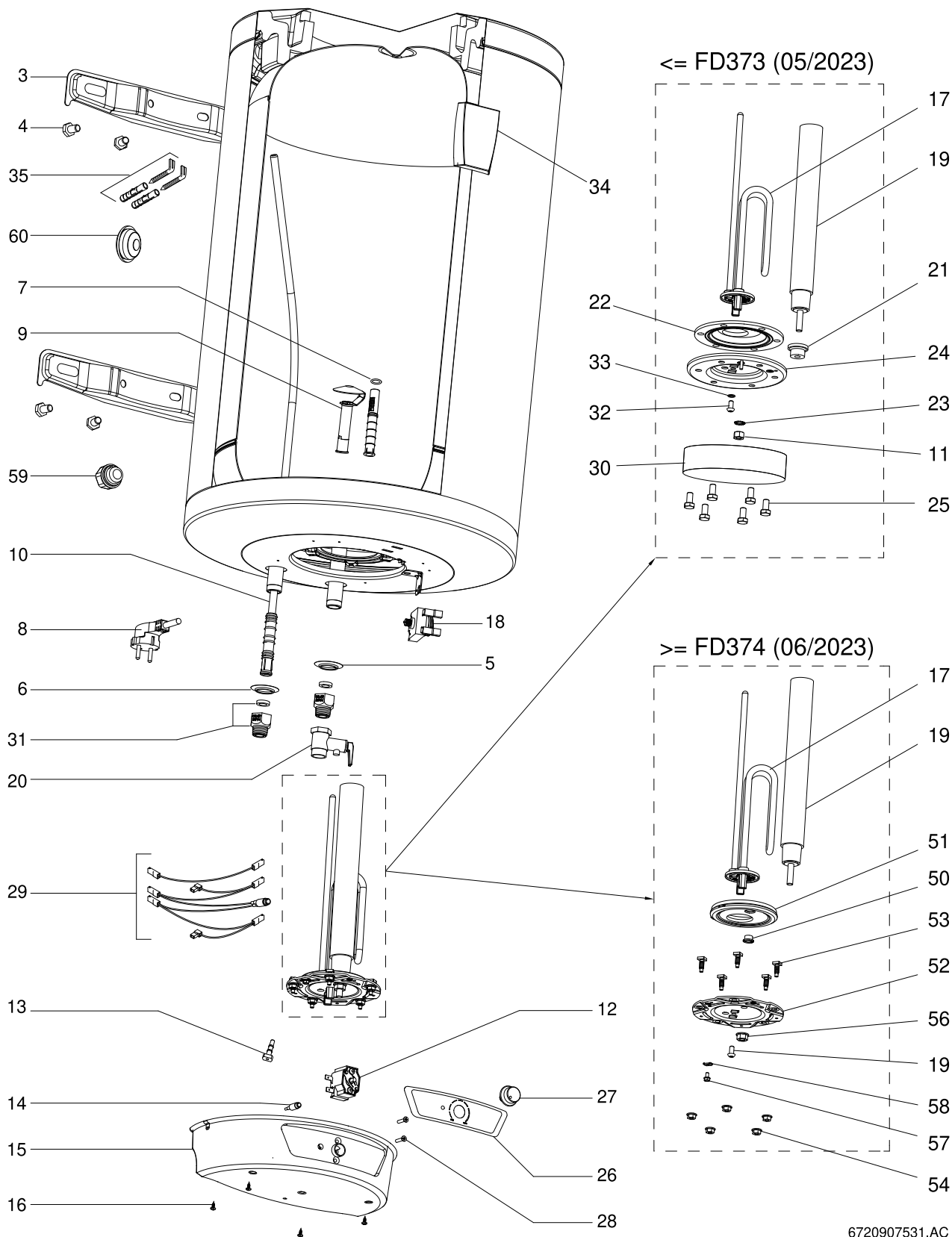


6720907531.AC JF

ES 035 5 1200W BO M1X-CTWVB	7736503894	
ES 050 5 1500W BO M1X-CTWVB	7736503603	7736503632
ES 080 5 2000W BO M1X-CTWVB	7736503604	7736503633
ES 100 5 2000W BO M1X-CTWVB	7736503634	
ES 120 5 2000W BO M1X-CTWVB	7736503605	7736503635
ES 150 5 2000W BO M1X-CTWVB	7736503606	7736503636

	Bezeichnung	Bestell-Nr.	PG	ES 035 5 1200W BO M1X-CTWVB	ES 050 5 1500W BO M1X-CTWVB	ES 080 5 2000W BO M1X-CTWVB	ES 100 5 2000W BO M1X-CTWVB	ES 120 5 2000W BO M1X-CTWVB	ES 150 5 2000W BO M1X-CTWVB											Bemerkungen
3	Halterung Wandmontage	8 738 705 675 0	16	■	■	■	■	■												
4	Schraube M10x16 (10x)	8 738 705 676 0	10	■	■	■	■	■												
5	Schutzkappe blau (10x)	8 738 705 673 0	10	■	■	■	■	■												
6	Schutzkappe rot (10x)	8 738 705 674 0	10	■	■	■	■	■												
7	O-Ring Ø12x2mm (10x)	8 738 713 043	10	■	■	■	■	■												
8	Netzkabel L1.1m	8 738 705 665 0	20	■	■	■	■	■												
9	Rohr Schallwand	8 738 713 054	23	■																<=FD178 (2021.10)
9	Rohr Schallwand	8 738 740 959	15	■																>=FD179 (2021.11)
9	Rohr Schallwand	8 738 740 971	12	■		■	■	■	■											
10	Rohr 685 mm	8 738 739 487	16		■															
10	Rohr 1220 mm	8 738 740 957	19					■												
10	Rohr 370mm	8 738 740 965	15	■																
10	Rohr 475 mm	8 738 740 972	15		■															
10	Rohr 815 mm	8 738 740 975	16				■													
10	Rohr 960 mm	8 738 740 976	18					■												
11	Mutter (10x)	8 738 713 027	10	■	■	■	■	■												<= FD373 (05/2023)
12	Temperaturregler	7 736 502 121	29				■	■												
12	Temperaturregler	8 738 713 661	30	■	■	■		■												
13	Brems Sonde	8 738 719 443	11	■	■	■	■	■	■											
14	Lamp	8 738 713 665	14	■	■	■	■	■	■											
15	Abdeckung weiÙe	8 738 713 669	26	■	■	■	■	■	■											
16	Schraube 3.5x9.5 DIN 7981 (x10)	8 738 713 030	10	■	■	■	■	■	■											
17	Heizeinsatz 2000W	7 736 502 117	32			■	■	■	■											
17	Heizeinsatz Cu 1.5kW/230V L160 P10/2	8 738 720 444	31		■															
18	Thermoschalter	7 736 502 120	30	■	■	■	■	■	■											
19	Anode	8 738 705 670 0	23	■	■															
19	Anode	8 738 705 671 0	25			■	■													
19	Anode	8 738 709 210	31					■	■											
20	Sicherheitsventil	8 738 708 492	27	■	■	■	■	■	■											
21	Faserdichtung (10x)	8 738 705 657 0	18	■	■	■	■	■	■											<= FD373 (05/2023)
22	Dichtung	8 738 705 658 0	15	■	■	■	■	■	■											<= FD373 (05/2023)
23	Scheibe M8 DIN 6798 (10x)	8 738 713 026	10	■	■	■	■	■	■											<= FD373 (05/2023)
24	Flansch	8 738 720 125	19	■	■	■	■	■	■											<= FD373 (05/2023)
25	Schraube M8x16-DIN 933 (10x)	8 738 705 660 0	10	■	■	■	■	■	■											<= FD373 (05/2023)
26	Aufkleber	8 738 713 682	25	■	■	■	■	■	■											
27	knopf	8 738 713 684	14	■	■	■	■	■	■											
28	Schraube M4x20 DIN 965 Zn (10x)	8 738 713 687	10	■	■	■	■	■	■											
29	Verdrahtung P63Cu mechanisch 2kw mit LED	8 738 714 510	19	■	■	■	■	■	■											
30	Metallring	8 738 725 772	19	■	■	■	■	■	■											
31	Galvanische Isolation (2x)	8 738 705 664 0	21	■	■	■	■	■	■											
32	Schraube M6x12 (10x)	8 738 713 032	10	■	■	■	■	■	■											
33	Mutter M6 (10x)	8 738 713 033	10	■	■	■	■	■	■											
34	Thermometer	7 736 502 118	17		■	■		■	■											
35	Befestigungssatz	8 738 713 690	18	■	■	■	■	■	■											
50	Buchse für Anode M8 D80NF (10x)	8 738 742 486	11	■	■	■	■	■	■											>= FD374 (06.2023)
51	Dichtung Flansch asymmetrisch D80NF	8 738 742 485	16	■	■	■	■	■	■											>= FD374 (06.2023)
52	Flansch asymmetrisch Zn var1 D80NF	8 738 742 482	22	■	■	■	■	■	■											>= FD374 (06.2023)
53	Schraube M6x19 10.9 DeltaProtekt D80 (10	8 738 742 455	10	■	■	■	■	■	■											>= FD374 (06.2023)
ES 035 5 1200W BO M1X-CTWVB		7736503894																		
ES 050 5 1500W BO M1X-CTWVB		7736503603	7736503632																	
ES 080 5 2000W BO M1X-CTWVB		7736503604	7736503633																	
ES 100 5 2000W BO M1X-CTWVB		7736503634																		
ES 120 5 2000W BO M1X-CTWVB		7736503605	7736503635																	
ES 150 5 2000W BO M1X-CTWVB		7736503606	7736503636																	

Ersatzteilliste



6720907531.AC JF

ES 035 5 1200W BO M1X-CTWVB	7736503894	
ES 050 5 1500W BO M1X-CTWVB	7736503603	7736503632
ES 080 5 2000W BO M1X-CTWVB	7736503604	7736503633
ES 100 5 2000W BO M1X-CTWVB	7736503634	
ES 120 5 2000W BO M1X-CTWVB	7736503605	7736503635
ES 150 5 2000W BO M1X-CTWVB	7736503606	7736503636

	Bezeichnung	Bestell-Nr.	PG	ES 035 5 1200W BO M1X-CTWVB	ES 050 5 1500W BO M1X-CTWVB	ES 080 5 2000W BO M1X-CTWVB	ES 100 5 2000W BO M1X-CTWVB	ES 120 5 2000W BO M1X-CTWVB	ES 150 5 2000W BO M1X-CTWVB											Bemerkungen
54	Mutter (10x)	8 738 742 456	10	■	■	■	■	■	■											>= FD374 (06.2023)
56	Mutter DIN 6923 M8Zn D80NF (10x)	8 738 742 457	10	■	■	■	■	■	■											>= FD374 (06.2023)
57	Schraube DIN 7500 D M4x7.7 Zn D80NF	8 738 742 483	12	■	■	■	■	■	■											>= FD374 (06.2023)
58	Fixierplatte Zn D80NF	8 738 742 484	13	■	■	■	■	■	■											>= FD374 (06.2023)
59	Support	8 738 709 212	12	■	■	■	■	■	■											
60	Deckel (10x)	8 738 713 041	10	■	■	■	■	■	■											
	Teilesatz für Flansch-Erdungsklemme	8 738 740 960	22	■	■	■	■	■	■											<= FD373 (05/2023)

ES 035 5 1200W BO M1X-CTWVB

7736503894

ES 050 5 1500W BO M1X-CTWVB

7736503603

7736503632

ES 080 5 2000W BO M1X-CTWVB

7736503604

7736503633

ES 100 5 2000W BO M1X-CTWVB

7736503634

ES 120 5 2000W BO M1X-CTWVB

7736503605

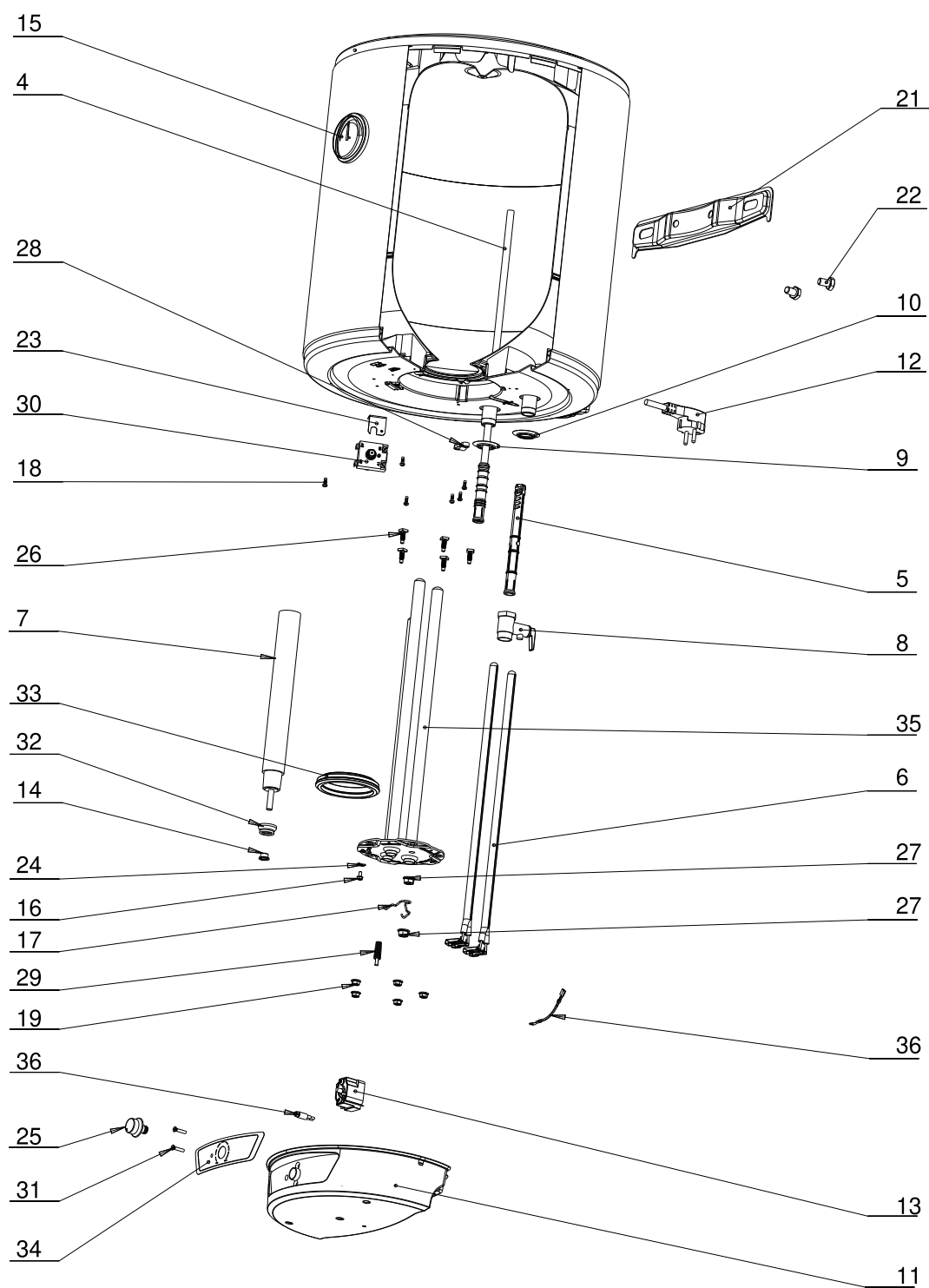
7736503635

ES 150 5 2000W BO M1X-CTWVB

7736503606

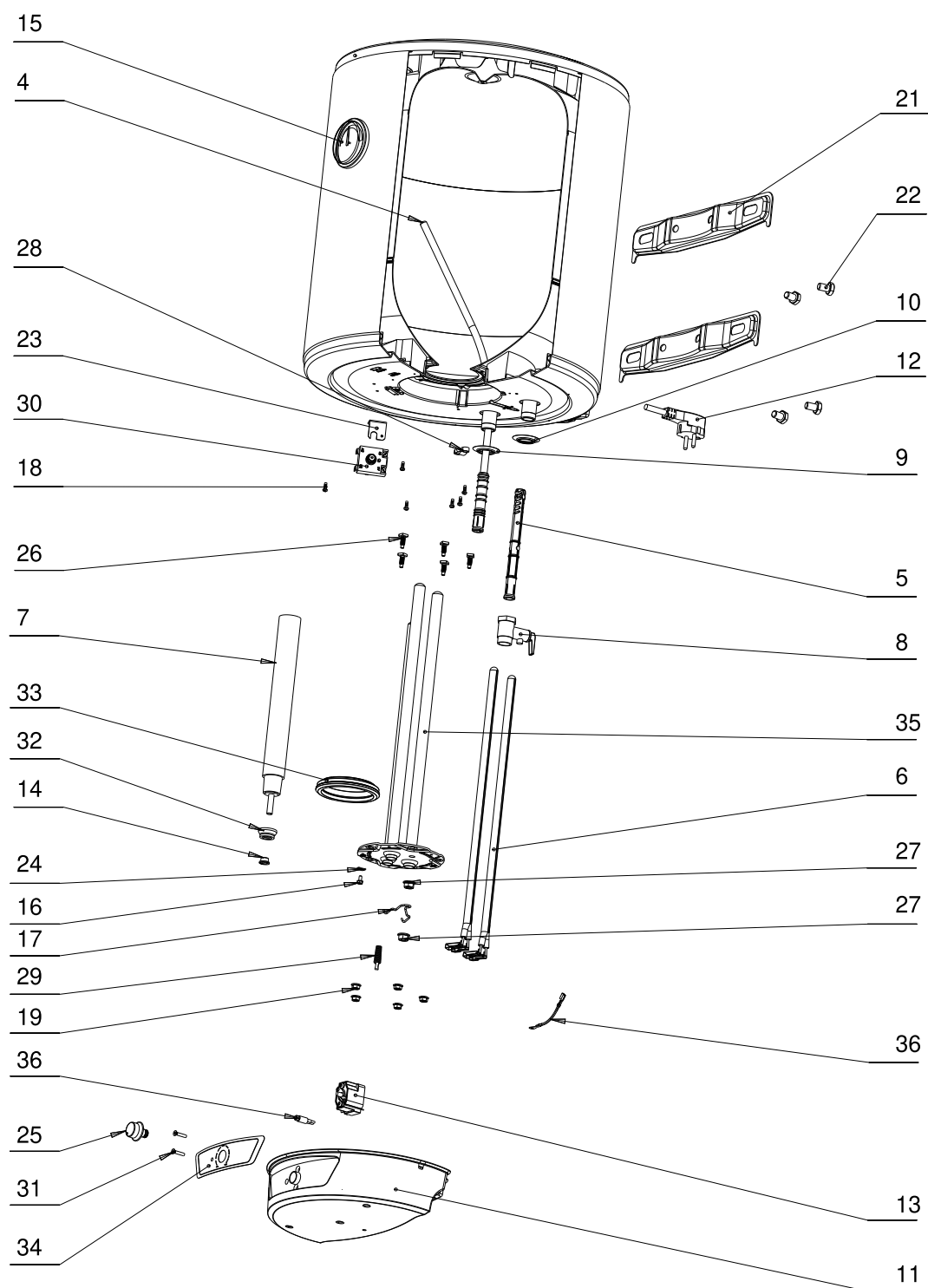
7736503636

Ersatzteilliste



6721905792.aa JF

Ersatzteilliste



6721905793.aa JF

TR2102T 100 RB	7724001066	7724001223	7724000278
TR2102T 120 RB	7724001224	7724001067	7724000279
TR2102T 150 RB	7724000280	7724001068	7724001225
TR2102T 50 RB	7724000276	7724001064	7724001221
TR2102T 80 RB	7724001065	7724001222	7724000277

2026/08	12	6720609532
---------	----	------------



BOSCH

Bosch Thermotechnik GmbH
Junkersstr. 20-24
D-73249 Wernau / Germany
www.bosch-homecomfort.com